Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 78 (1960)

Heft: 215

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 15.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 215 Bern, Mittwoch 14. September 1960 78. Jahrgang — 78e année Berne, mercredi 14 septembre 1960 **No 215**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21660 Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660 En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique": 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. - Faillites et concordats. - Fallimenti e concordati.
Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist gemäss Ausverkaufsordnung.
Schiffsregister des Kantons Luzern.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Europäische Freihandelsassoziation (EFTA). - Association européenne de libre-échange (AELE).
Ausland-Postüberweisungsdienst. - Service international des virements postaux.
Devisenkurse für den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland (Liste Nr. 320).

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG. 249—251) | (L.P. 249—251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. St. Gallen *Konkursamt See, Rapperswil* (1481)

Gemeinschuldnerin: Verlassenschaft des Eberhard Hans, sel., Papierwaren en gros, Rapperswil.
Infolge nachträglicher Kollozierung von je einer Forderung in Klasse I und II liegt der ergänzte Kollokationsplan auf.
Auflage- und Anfechtungsfrist: vom 17. bis 26. September 1960.

Kt. St. Gallen *Konkursamt Unterrheinthal, St. Margrethen* (1476)

Gemeinschuldner: Salzmann Anton, Steinholzwerk, Monstein-Au (Sankt Gallen).
Der Kollokationsplan und das Inventar in vorbezeichnetem Konkurs liegen auf.
Auflage- und Anfechtungsfrist: vom 17. bis 26. September 1960.

Rorschach, 12. September 1960. a. o. Stellvertreter: Dr. A. Zoller, Rechtsanwalt, Rorschach.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG. 268) (LP. 268)

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (1471)

Gemeinschuldner: Ritter Max, Inhaber der Firma «Max Ritter», Handels- und Fabrikvertretungen, in Basel.
Datum der Schlusserklärung: 9. September 1960.

Kt. Graubünden *Konkursamt Davos* (1472)

Der Konkursrichter des Kreises Davos hat mit Entscheid vom 7. September 1960 das Konkursverfahren über Hunziker Ernst, Photohaus, Promenade, Davos-Platz, als geschlossen erklärt.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites, Le Locle* (1452[1])

La liquidation de la faillite de Grandjean Maurice, exploitation de l'Hôtel de la Loyauté, aux Ponts-de-Martel, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal, rendue le 5 septembre 1960.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite

(SchKG 195, 196, 317.) (L. P. 195, 196, 317.)

Kt. Bern *Konkursamt Biel* (1473)

Der am 25. August 1959 eröffnete Konkurs über Uhlmann Ernst, Baugeschäft, Solothurnstrasse 54, Wohnung: Beaulieuweg 34, Biel, ist zufolge Abschlusses eines gerichtlichen Nachlassvertrages durch Verfügung des Konkursrichters von Biel vom 8. September 1960 widerrufen worden. Der Gemeinschuldner ist in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt worden.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(SchKG. 257—259) (LP. 257—259)

Kt. Bern *Konkursamt Seftigen, Belp* (1383[1])

Konkursamtliche Liegenschaftssteigerung

Im Konkursverfahren über die Firma La Promenade SA, Bern, Giacomettistrasse 5, bringen wir im Auftrage des Konkursamtes Bern am Donnerstag, den 6. Oktober 1960, vormittags 10 Uhr, im Hotel Gurnigelbad an eine einzige öffentliche Steigerung:

eine Besitzung in der Gemeinde Rüti b. Riggisberg

Grundbuch Nr. 285, 15,78 Aren Hausplatz, Hofraum und Matte, beim Hotel Gurnigel, Plan 33, mit folgenden Gebäuden:

a) Wohnhaus Nr. 59 A (Châlet mit 6 Zimmern) brandversichert für Fr. 60 300,
b) Bienenhaus Nr. 59 B, brandversichert für Fr. 2200.

Der amtliche Wert der Besitzung beträgt Fr. 67 800.—
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 75 000.—

Die Steigerungsbedingungen werden vom 20. September 1960 an während zehn Tagen im Büro des Konkursamtes Seftigen in Belp zur Einsicht aufgelegt. Der Erwerber wird darin verpflichtet werden, die in der Besitzung befindlichen Mobiliargegenstände und den Heizölvorrat zum Pauschalpreis von Fr. 8668.— zu übernehmen (ohne Anrechnung am Steigerungskaufpreis).

Belp, den 22. August 1960. Konkursamt Seftigen i. V.: Thomet.

Ct. de Vaud *Office des faillites, Lausanne* (1477)

Vente aux enchères — Atelier de reliure

Le mardi 27 septembre 1960, dès 9 heures, à la rue du Maupas 63, à Lausanne, il sera vendu aux enchères publiques l'actif de la faillite Droz Albert, soit:

une presse, une machine à biseauter, une cisaille, une rogneuse, une plieuse, une machine à coudre avec fil de fer, étagères en tubes, meubles de bureau, marchandises diverses, etc.

Les biens seront visibles la veille de la vente, dès 14 heures.

Lausanne, le 12 septembre 1960. Le préposé aux faillites: Max Luisier.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG. 304, 317)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Luzern *Amtsgerichtsvizepräsident von Luzern-Stadt* (1474)

Schuldnerin: Firma Salvis AG, Fabrik elektrischer Apparate, Luzern-Emmenbrücke.
Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Donnerstag, 22. September 1960, vormittags 10 Uhr, beim Amtsgerichtsvizepräsidenten II, Luzern-Stadt, Büro Nr. 27.

Luzern, 9. September 1960. Amtsgericht Luzern-Stadt
II. Vizepräsident: Dr. W. Fischler.

Ct. de Neuchâtel *Tribunal cantonal, Neuchâtel* (1482)

Débiteur: Prince Willy, Grenier 20, La Chaux-de-Fonds.
Commissaire: M. Maurice Favre, avocat, La Chaux-de-Fonds.
Date, heure et lieu de l'audience: mardi 4 octobre 1960, à 11 heures 15, au Château de Neuchâtel, salle du Tribunal.

Neuchâtel, 13 septembre 1960. Le greffier du Tribunal cantonal, W. Cachelin.

Ct. de Genève *Tribunal de première instance, Genève* (1478)

Le Tribunal de première instance, sis à Genève, place du Bourg-de-Four, Palais de Justice, 2e cour, 1er étage, salle A, statuera en audience publique, le vendredi 23 septembre 1960, à 10 heures, sur l'homologation du concordat proposé par la société en commandite Lador & Co., commerce de tableaux, porcelaines et objets d'art, 25, rue de la Croix d'Or, Genève, à ses créanciers.

Tribunal de 1re instance:
J. Charrey, commis-greffier.

Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung — Concordat par abandon d'actif

(SchKG 316a bis 316t) (L.P. 316a à 316t)

Kt. Solothurn *Richteramt Solothurn-Lebern, Solothurn* (1479)

Bestätigung eines Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung

Das Amtsgericht Solothurn-Lebern hat unterm 29. August 1960 den von der Firma Hegner & Co., Vervielfältigungen, Weissensteinstrasse 33, Solothurn, vorgelegten Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt.

Solothurn, den 9. September 1960.

Der Amtsgerichtsschreiber-Stellvertreter:
K. Michel.

Etat de collocation dans concordat par abandon d'actif
(L. P. 249, 250, 293 et suiv.)

Ct. de Vaud *Arrondissement de Lausanne* (1483)

Concordat par abandon d'actif: Bernhardt Théodore, boulangerie-pâtisserie, avenue d'Ouchy 27, à Lausanne.

L'état de collocation des créanciers peut être consulté à l'étude Marcel Pernet, agent d'affaires breveté, avenue J. J. Mercier 2, à Lausanne. Les actions en contestation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Lausanne, le 13 septembre 1960.

Le liquidateur: Raymond Chiocchetti.

Nachlasstundungsgesuch — Demande de sursis concordataire
(SchKG 293.) (L. P. 293.)

Kt. Basel-Stadt *Zivilgericht Basel-Stadt* (1475)

Mittwoch, den 21. September 1960, nachm. 14.15 Uhr, wird im Zivilgerichtssaal in Basel, Bäumleingasse 3, I. Stock, über die Bewilligung des von Bischof Martin, Gustav Wenk-Strasse 15, Basel, gestellten Gesuches um Nachlaßstundung gemäss Art. 294 SchKG verhandelt, wozu die Gläubiger des Gesuchstellers eingeladen werden.

Basel, 10. September 1960. Zivilgerichtsschreiberei Basel, Prozesskanzlei.

Verschiedenes — Divers — Varia

Ct. Ticino *Ufficio dei fallimenti di Leventina, Faido* (1480)

Nuova convocazione della seconda assemblea dei creditori

Proposta di concordato, art. 252 LFEF.

Liquidazione Nr. 3/1960.

Fallimento: Gamboni Antonio, fu Quirino, impresario edile, Calpiogna.

La seconda assemblea dei creditori è nuovamente convocata per il giorno di giovedì 6 ottobre 1960, alle ore 14.30, nell'aula penale del Pretorio di Leventina, a Faido. Le domande di cessione di pretese della massa di cui all'art. 260 LFEF devono essere presentate, sotto pena di perenzione, all'assemblea stessa, oppure nei dieci giorni successivi. L'assemblea sarà chiamata a deliberare su una proposta di concordato del fallito.

Faido, 12 settembre 1960. Per l'ufficio: M. Solari, s. Uff.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone/Cantons/Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Uri, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

9. September 1960.

URANIA Treuhand- und Revisionsgesellschaft, F. Brugger & Co., in Zürich 1. Unter dieser Firma sind Alfred Brugger, von Berlingen (Thurgau), in Agno (Tessin), als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Katharina Dutler, von Sevelen (St. Gallen), in Zürich, als Kommanditärin mit einer Kommanditsumme von Fr. 10 000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1960 begonnen hat. Ausführung aller in den Aufgabenkreis einer Treuhand- und Revisionsunternehmung fallenden Arbeiten. Storchengasse 12.

9. September 1960.

Musikhaus Hüni A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 92 vom 21. April 1960, Seite 1214). Neu wurde in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis gewählt Dr. Alfred Christ, von Basel, in Zürich.

9. September 1960. Butter, Käse.

Bertha Wüest, in Horgen (SHAB. Nr. 23 vom 30. Januar 1942, Seite 231), Butter- und Käsehandlung. Diese Firma ist infolge Todes der Inhaberin und Abtretung des Geschäftes erloschen.

9. September 1960. Lebensmittel.

Rosa Sutz-Sennhauser, in Horgen. Inhaberin dieser Firma ist Rosa Sutz geb. Sennhauser, von Meilen, in Horgen. Handel mit Lebensmitteln. Dorfgasse 22.

9. September 1960. Heizungen, Lüftungen usw.

Wärmetechnik, Scheuber & Walser in Liq., in Zumikon, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 270 vom 19. November 1953, Seite 2782), Installation von Heizungs-, Lüftungs- und sanitären Anlagen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

9. September 1960. Chemisch-technische Produkte.

Gottlieb Müller, in Winterthur (SHAB. Nr. 259 vom 6. November 1953, Seite 2665), Fabrikation chemisch-technischer Produkte. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

9. September 1960. Liegenschaften.

Rietag A.G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 5. September 1960 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Kauf, den Verkauf, die Verwaltung, die Ueberbauung und die Belehnung von Liegenschaften. Zur Erreichung ihres Zweckes können auch Beteiligungen erworben werden. Das Grundkapital beträgt Fr. 500 000, ist eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis neun Mitgliedern. Der Präsident oder das einzige Mitglied des Verwaltungsrates führt Einzelunterschrift. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Dr. E. Michel Meyer, von Zürich, in Kilchberg (Zürich). Geschäftsdomizil: Genferstrasse 11, in Zürich 2 (bei Dr. E. Michel Meyer).

9. September 1960.

Aktiengesellschaft für Wohnbauförderung, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 177 vom 3. August 1959, Seite 2178). Edgar R. Zurlinden ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt Bruno Wirth, von und in Zürich.

9. September 1960. Klimatechnische Apparate.

Clim-Air-Technik A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 62 vom 15. März 1960, Seite 853), Fabrikation von und Handel mit klima-, kälte- und wärmetechnischen Apparaten usw. Bruno Landmann, Direktor, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Geschäftsdomizil: Badenerstrasse 816, in Zürich 9.

9. September 1960. Elektrische Unternehmung.

O. Bürgi & Cie., société anonyme, Zweigniederlassung in Zürich 3 (SHAB. Nr. 195 vom 24. August 1959, Seite 2370), mit Hauptsitz in Lausanne, Betrieb einer elektrischen Unternehmung usw. Die Unterschrift von Jean Pierre Bürgi ist erloschen.

9. September 1960. Schleifmaterial usw.

Wunderli & Co., in Uster, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 3 vom 7. Januar 1959, Seite 35), Handel mit Schleifmaterialien usw. Die Prokura von Jakob Weber ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Walter Hurt, von Mumpf (Aargau), in Uster, und an Albert Spiller, von Elgg (Zürich), in Uster.

9. September 1960.

Gesellschaft für Rechtsberatung & Rechtsschutz Blumenthal & Thüring, in Zürich 2. Unter dieser Firma sind Antoni Blumenthal, von Zürich und Villa (Graubünden), und Jacques Thüring, von Schönenbuch (Basel-Landschaft), beide in Zürich 10, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 8. September 1960 begonnen hat. Einzelprokura ist erteilt an Hugo Blumenthal, von und in Zürich. Büro für Rechtsberatung und Rechtsschutz. Stockerstrasse 37.

9. September 1960. Eisenwaren usw.

Hch. Oberholzer, in Bauma (SHAB. Nr. 252 vom 28. Oktober 1937, Seite 2405), Eisenwaren usw. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «Hch. Oberholzer & Sohn», in Bauma, erloschen.

9. September 1960. Spenglerei, sanitäre Installationen usw.

Hch. Oberholzer & Sohn, in Bauma. Unter dieser Firma sind Heinrich Oberholzer, von Bauma und Wald (Zürich), in Bauma, und Heinrich Oberholzer-Höhn, von Bauma und Wald (Zürich), in Bauma, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. September 1960 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Hch. Oberholzer», in Bauma, übernommen hat. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift. Spenglerei, Installation sanitärer Anlagen sowie Handel mit Eisenwaren, Werkzeugen und Haushaltartikeln. Dorfstrasse 1036.

9. September 1960. Textilien.

René Schärer, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist René Schärer, von Luzern und Muri (Aargau), in Zollikon. Textilvertretungen und Handel mit Textilien. Bederstrasse 28.

9. September 1960. Beteiligungen usw.

Rotovent A.-G. in Liquidation, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 172 vom 26. Juli 1960, Seite 2213), Beteiligung an andern Gesellschaften, die sich mit der industriellen Auswertung von Schutzrechten befassen; usw. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gemäss Art. 66, Abs. 2, Satz 3, HRV, von Amtes wegen gelöscht.

9. September 1960. Därme usw.

Meier-Blattmer & Co., in Dietikon, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 98 vom 29. April 1954, Seite 1090), Handel mit Därmen usw. Diese Gesellschaft hat sich infolge Todes der unbeschränkt haftenden Gesellschafterin Emilie Meier geb. Blattmer aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

9. September 1960. Kosmetische Produkte usw.

Rubina-Labor, Stocker & Lötscher, in Zürich 5, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 127 vom 2. Juni 1960, Seite 1643), Herstellung und Vertrieb von kosmetischen und chemisch-technischen Produkten. Der Gesellschafter Ernst Lötscher ist ausgeschieden. Die Gesellschaft hat sich am 30. August 1960 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist der bisherige Kollektivgesellschafter Albert Stocker. Neu ist als Kommanditärin mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000 eingetreten Elsa Rosenberger, von und in Zürich. Die Firma lautet nun A. Stocker & Co., Rubina-Labor. Einzelunterschrift ist erteilt an die Kommanditärin Elsa Rosenberger.

10. September 1960.

A.-G. für Presseerzeugnisse, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 253 vom 30. Oktober 1959, Seite 2974). Die Generalversammlung vom 2. September 1960 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 1500 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 1 500 000 auf Fr. 3 000 000, eingeteilt in 3000 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht werden. Das Grundkapital ist voll einbezahlt.

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

8. September 1960. Käserei.

Gottfr. Gerber, in Hinterfultigen, Gemeinde Rüeggisberg, Milchkauf, Käse- und Butterfabrikation, Käserei Hinterfultigen (SHAB. Nr. 47 vom 26. Februar 1917, Seite 325). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

8. September 1960. Käserei.

Walter Gerber, in Hinterfultigen, Gemeinde Rüeggisberg. Inhaber der Firma ist Walter Gerber, von Schangnau, in Hinterfultigen, Gemeinde Rüeggisberg. Milchkauf, Käse- und Butterfabrikation, Käserei Hinterfultigen.

Bureau Bern

6. September 1960. Schürzen, Berufskleider.

Johanna Bill-Burri, in Stettlen. Inhaberin der Firma ist Johanna Bill geb. Burri, von Kernenried, in Stettlen, mit Zustimmung ihres Ehemannes Robert Erwin Bill. Fabrikation von und Handel mit Schürzen, Berufskleidern und Textilien. Kammenrain 95 f.

8. September 1960.

Jura-Apotheke Stotzer A.G., in Bern (SHAB. Nr. 102 vom 4. Mai 1954, Seite 1135). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 31. August 1960 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 150 000 erhöht durch Ausgabe von 100 weitern Namenaktien zu Fr. 500, welche durch Barzahlung libericrt sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll ein-

bezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 150 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 500. Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Harald Geiser, von Roggwil, in Bern. Er führt Einzelunterschrift. Seine Prokura ist erloschen.

8. September 1960. Immobilien.

Waaghausgasse 7 A.G., in Bern, Erwerb des Hauses Waaghausgasse 7 in Bern usw. (SHAB. Nr. 32 vom 10. Februar 1953, Seite 326). Fritz von Steiger, dessen Unterschrift erloschen ist, und Walter Joss, der weiterhin Kassier-Hausverwalter bleibt, gehören dem Verwaltungsrat nicht mehr an. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt Ernst Liechti, von Rüederswil, in Bern, Präsident. Präsident, Vizepräsident, Sekretär und Kassier-Hausverwalter zeichnen zu zweien.

8. September 1960.

Evangelisches Vereinshaus Zeughausgasse, in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 32 vom 10. Februar 1953, Seite 326). Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden Fritz von Steiger, Johann Ulrich Siegenthaler, Walter Joss, Hermann Winzeler, Fritz Glatz und Dr. Fritz Balmer. Die Unterschriften von Fritz von Steiger, bisher Präsident, und Dr. Samuel Joss, bisher Sekretär, sind erloschen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus Werner Hunziker, von Staffelbach, in Bern, Präsident (neu); Max Zeerleder, 1. Vizepräsident, bisher Vizepräsident; Remo Hofer, von Rothrist, in Bern, 2. Vizepräsident (neu); Dr. Samuel Joss, bisher Sekretär; Ernst Liechti (bisher); Walter Muggli, von Bern, in Muri bei Bern (neu); Willy Schläfli, von Les Verrières und Derendingen, in Bern (neu); Franz Trachsel, von und in Bern (neu); Dr. Hermann Oderbolz, von Wagenhausen, in Zollikofen (neu); Walter Joss bleibt Kassier-Hausverwalter; Carl Thomann, von Brienz, in Bern, ist Sekretär (neu). Präsident, 1. und 2. Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien, Kassier-Hausverwalter und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien mit Präsident, 1. und 2. Vizepräsident.

9. September 1960. Treuhandbüro.

Werner Schwaar, in Bern, Betrieb eines Treuhandbureaus (SHAB. Nr. 26 vom 3. Februar 1959, Seite 394). Die Einzelprokura der Meta Kirchner geb. Moser ist erloschen.

9. September 1960. Veranstaltung von Konzerten usw.

Concert Agentur, Frieda Meier, in Wabern, Gemeinde Köniz. Inhaberin der Firma ist Frieda Meier-Ryffel, von Bülach, in Zürich, mit Zustimmung ihres Ehemannes Dr. Edwin Meier. Internationale Künstlervermittlung, sowie Veranstaltung von Konzerten, Theater- und Ballettgastspielen im In- und Ausland. Kirchstrasse 179 (bei Edwin Meier).

9. September 1960. Stempel und Gravuren.

Bucher & Krütli, Nachfolger F. Krütli, in Bern, Stempelfabrikation und Gravieranstalt (SHAB. Nr. 23 vom 28. Januar 1955, Seite 278). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Bucher & Krütli, Nachfolger M. Krütli-Pfander», in Bern, übernommen.

9. September 1960. Stempel und Gravuren.

Bucher & Krütli, Nachfolger M. Krütli-Pfander, in Bern. Inhaberin der Firma ist Witwe Martha Krütli geb. Pfander, von Kriens, in Bern. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Bucher & Krütli, Nachfolger F. Krütli», in Bern. Stempelfabrikation und Gravieranstalt. Genfergasse 5.

9. September 1960. Motorfahrzeughandel usw.

Paul Käsermann-Müller, in Zollikofen. Inhaber der Firma ist Paul Käsermann, von Bätterkinden, in Zollikofen. Handel mit Motorfahrzeugen und Autozubehör; Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen Produkten. Bernstrasse 56.

Bureau Biel

8. September 1960. Hoch- und Niederspannungsanlagen usw.

Electro-Tableaux A.G. (Electro-Tableaux S.A.), in Biel, Projektierung und Ausführung von elektrischen Hoch- und Niederspannungsanlagen, Fabrikation und Vertrieb elektrischer Artikel, Verwertung von Patenten und Verfahren und Uebernahme von Vertretungen (SHAB. Nr. 59 vom 13. März 1959, Seite 754). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 12. Mai 1960 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

9. September 1960. Photos.

A. Daetwyler, in Biel, Detailverkauf photographischer Artikel und Ausführung sämtlicher photographischer Arbeiten (SHAB. Nr. 110 vom 13. Mai 1958, Seite 1322). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

9. September 1960. Präzisionsapparate.

Orazal S.A., in Biel, Handel mit Präzisionsapparaten und Bestandteilen aller Art (SHAB. Nr. 227 vom 29. September 1958, Seite 2608). Zum Vizedirektor ist Dr. Hans Weber, von Vinelz, in Bern, ernannt worden. Er zeichnet kollektiv mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

25. August 1960.

Simmentalbahn (SEZ), in Zweisimmen, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 15 vom 25. Februar 1959, Seite 591). Dr. Fritz Thönen, Verwaltungsratspräsident, und Peter Stähli sind wegen Erreichens der Altersgrenze aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift von Dr. Fritz Thönen ist erloschen. Als neue Staatsvertreter wurden vom Regierungsrat des Kantons Bern in den Verwaltungsrat gewählt: Armin Seewer, von Gsteig bei Gstaad, in Weissenbach, Gemeinde Bolligen, und Fritz Gerber, von Langnau i. E., in Zweisimmen. Zum neuen Präsidenten des Verwaltungsrates und des Direktionskomitees wurde Werner Hadorn, bisher Vizepräsident, gewählt. Als Vizepräsident des Verwaltungsrates und des Direktionskomitees wurde gewählt: Gottlieb Rieder, Mitglied des Verwaltungsrates. Beide führen Einzelunterschrift.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

6. September 1960. Nährmittel.

Fr. Pfister & Cie., in Zollbrück, Gemeinde Rüderswil, Fabrikation von Nährmitteln, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 185 vom 10. August 1949, Seite 2107). Infolge Todes des einzigen Kommanditärs Eduard Christen ist die Gesellschaft aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

7. September 1960. Kalk- und Knochenmehl usw.

Gottfr. Maurer, in Hüselmatte, Gemeinde Langnau im Emmental, Fabrikation von und Handel mit Kalk- und Knochenmehlpräparaten und chemisch-technischen Produkten (SHAB. Nr. 210 vom 9. September 1947, Seite 2612). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist (Art. 54 HRV), wird die Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht.

Bureau Laupen

9. September 1960. Bäckerei, Konditorei, Tea-Room.

A. Manzardo, in Gurbrü, Bäckerei, Konditorei, Tea Room (SHAB. Nr. 288 vom 10. Dezember 1953, Seite 3003). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Bureau de La Neuveville

9 septembre 1960. Epicerie et débit de lait.

Gustave Cunier, à La Neuveville, épicerie et débit de lait (FOSC. du 5 juin 1950, N° 128, page 1459). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Porrentruy

8 septembre 1960.

Grands Magasins «A la Porte de France S.A.», à Porrentruy (FOSC. du 10 novembre 1958, N° 263, page 2994). La signature du fondé de pouvoir Edouard Spring est radiée. Est désigné comme nouveau fondé de pouvoir Philippe de Loës, d'Aigle, Villeneuve et Vevey, à Epalinges, lequel engagera la société en signant collectivement avec une des personnes déjà inscrites.

8 septembre 1960. Bijouterie, etc.

Louis Grüring, à St-Ursanne, bijouterie et joaillerie (FOSC. du 17 février 1955, N° 40, page 459). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

8 septembre 1960.

La Coopérative d'Ajoie, à Porrentruy (FOSC. du 22 octobre 1958, N° 247, page 2803). La signature du directeur Louis Bregnard est radiée. Il est remplacé par Pierre André Worpe, de Sonceboz, à Porrentruy, qui engagera la société en signant collectivement avec un des autres porteurs de la signature.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

9. September 1960. Fettverwertung.

Ramina, in Zäziwil, Genossenschaft (SHAB. Nr. 291 vom 14. Dezember 1959, Seite 3150), Förderung und Sicherung der Verwertung einheimischer Fette durch das Mittel der genossenschaftlichen Selbsthilfe. Kollektivprokura wurde erteilt an: Fred Aeberhard, von Kirchberg (Bern), in Bern. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

9. September 1960. Beteiligungen.

Ursina AG (Oursina S.A.), in Konolfingen, Beteiligung in jeder beliebigen Form bei Unternehmen der Milchindustrie und der Nahrungsmittelbranche im allgemeinen, sowie bei Unternehmen, die mit diesen Industrien in direkter oder indirekter Beziehung stehen (SHAB. Nr. 171 vom 28. Juli 1960, Seite 2213). Dr. Walter Mosimann, von Hasle b. Burgdorf, in Muri b. Bern, wurde zum Direktor ernannt. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Die Unterschrift von Kuno E. Gressly ist erloschen.

Bureau Thun

8. September 1960. Steinhauerei.

Karl Messerlis Söhne AG, in Thun. Gemäss öffentlich burkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 10. August 1960 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Uebernahme und den Weiterbetrieb des bisher von der Kollektivgesellschaft «Karl Messerli's Söhne», Friedhofweg 2, in Thun, geführten Steinhauergeschäftes. Die Gesellschaft kann an andern Orten Zweigniederlassungen errichten, sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 80 000 und es ist eingeteilt in 80 Namenaktien zu je Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Bilanz vom 1. Januar 1960 und Sacheinlagevertrag vom 10. August 1960 von der Kollektivgesellschaft Karl Messerli's Söhne, in Thun, Aktiven und Passiven, und zwar Aktiven im Betrage von Fr. 147 156.80 und Passiven im Betrage von Fr. 67 156.80. Für die Kaufpreisrestanz von Fr. 80 000 werden den Sacheinlegern 80 Aktien zu je Fr. 1000 ausgehändigt. Die Gesellschaft tritt in sämtliche Rechte und Pflichten der bisherigen Kollektivgesellschaft «Karl Messerli's Söhne» auf 1. Januar 1960. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist der «Thuner Amtsanzeiger»; vorbehalten bleiben die gesetzlich vorgesehenen Veröffentlichungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus wenigstens 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Walter Messerli, Präsident; Otto Messerli, Vizepräsident; Arthur Messerli, Sekretär, und Rudolf Messerli, alle von Seftigen, in Thun. Präsident Walter Messerli und Sekretär Arthur Messerli führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Friedhofweg 2.

8. September 1960. Nähmaschinen.

M. Moser, in Thun, Handel mit Nähmaschinen und Zubehör (SHAB. Nr. 51 vom 2. März 1960, Seite 727). Der Inhaber Moritz Moser wohnt nun in Steffisburg. Er und seine Ehefrau Frieda geb. Wermuth haben durch Ehevertrag vom 21. Juni 1960 Gütertrennung vereinbart.

8. September 1960. Skistöcke, Sportartikel.

Werner Zysset, in Thun, Skistockfabrikation Marke Jungfrau und Sportartikel (SHAB. Nr. 290 vom 12. Dezember 1942, Seite 2827). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven wurden per 22. Januar 1957 von der hiernach eingetragenen Kollektivgesellschaft «Werner Zysset's Erben», in Thun, übernommen.

8. September 1960. Skistöcke, Sportartikel.

Werner Zysset's Erben, in Thun. Dora Zysset geb. Jordi, Witwe des Werner, von Heiligenschwendi, in Thun, und Werner Zysset, geb. 21. März 1949, von Heiligenschwendi, in Thun, vertreten durch seinen Beistand Fritz Ramseier, in Thun, sind mit Zustimmung der Vormundschaftskommission der Stadt Thun unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. März 1957 begonnen hat und rückwirkend ab 22. Januar 1957 Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Werner Zysset», in Thun, übernommen hat. Werner Zysset, geb. 1949, führt keine Unterschrift. Fabrikation und Vertrieb von Skistöcken und andern Sportartikeln. Spittelweg 5.

Bureau Trachselwald

9. September 1960. Spenglerei und Installationen.

Fritz Burkhardt, Sohn, in Huttwil, Spenglerei- und Installationsgeschäft (SHAB. Nr. 108 vom 10. Mai 1946, Seite 1108). Die Firma wird geändert in **Fritz Burkhardt.**

Luzern - Lucerne - Lucerna

5. September 1960.

«Publicitas» Schweizerische Annoncen-Expedition Aktien-Gesellschaft. Zweigniederlassung in Luzern (SHAB. Nr. 13 vom 18. Januar 1960, Seite 170), mit Hauptsitz in Lausanne. Die eingesehriebenen Mitglieder des Verwaltungsrates und die der Generaldirektion zeichnen miteinander je zu zweien, sowohl für den Hauptsitz als für die Zweigniederlassungen der Gesellsehaft. Die Generaldirektion besteht gegenwärtig aus: Jean-Robert

Gerstenhauer, Generaldirektor, Dr. Max Dolesehal und Gaspard M. Fluri, Direktoren, und Ferdinand Glinz, Prokurist. Neues Verwaltungsratsmitglied ist Walter Kühnlein, von Zürieh, in Pully. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien mit je einem andern Zeichnungsbereehtigten für den Hauptsitz und die Zweigniederlassungen.

Uri – Uri – Uri

9. September 1960.
Dätwyler A.G., Schweizerisehe Dralit-, Kabel- und Gummiwerke, in Altdorf (SHAB. Nr. 105 vom 6. Mai 1960, Seite 1382). Die Prokura von Adolf Looser ist erloschen.

9. September 1960.
Sehafzuehtgenossenschaft Silenen, in Silenen. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Förderung und Veredelung der einheimischen Schafzucht, die Absatzsteigerung sowie die gemeinsame Weide und Sömmerung. Die Statuten datieren vom 26. August 1960. Die subsidiäre persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erscheinen im Amtsblatt des Kantons Uri und, soweit das Gesetz es vorschreibt, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 5 Mitgliedern. Meinrad Herger, von Flüelen, in Erstfeld, ist Präsident; Robin Kempf, von Attinghausen, in Silenen, ist Vizepräsident-Sekretär. Präsident und Vizepräsident-Sekretär zeichnen kollektiv. Rechtsdomizil: bei Robin Kempf, Stockli.

Nidwalden – Unterwald-le-bas – Unterwalden basso

9. September 1960.
Kunststoff-Masehinen A.-G., in Stansstad, Herstellung von und Handel mit Maschinen und Kunststoffen (SHAB. Nr. 156 vom 7. Juli 1960, Seite 2018). Lisbeth Halbeisen ist aus dem Verwaltungsrat zurückgetreten; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Präsident des Verwaltungsrates gewählt Fritz Niklaus Hüsler, von Neudorf (Luzern), in Hombrechtikon (Zürich); er führt Einzelunterschrift.

Glarus – Glaris – Glarona

9. Septemher 1960.
Zogla Holding AG, in Glarus. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 9. September 1960 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beteiligung an Unternehmen im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann auch Finanzgeschäfte aller Art durchführen, die mit dem Zweck der Gesellschaft zusammenhängen. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu nominell Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, soweit alle Aktionäre der Verwaltung bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, sonst durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Gegenwärtig einziges Mitglied ist Dr. Jacques Glarner, von und in Glarus. Er führt Einzelunterschrift. Rechtsdomizil: bei Dr. Jacques Glarner, Burgstrasse 24.

9. September 1960. Verwaltung von Vermögenswerten usw.
Romasita S.A., in Glarus, Erwerb, die Verwaltung und Verwertung von Aktien und Obligationen aller Art, Beteiligung an Unternehmungen usw. (SHAB. Nr. 223 vom 25. September 1959, Seite 2650). Das bisher nichtzeichnungsberechtigte Mitglied des Verwaltungsrates, Dr. Hans Sturzenegger, von Schaffhausen, in Binningen, zeichnet einzeln.

Zug – Zoug – Zugo

8. September 1960. Liegenschaften.
Terrasilva A.G., in Zug, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 290 vom 10. Dezember 1948, Seite 3349). Neues Domizil: Gubelstrasse 19a (bei Bella Handschuhfabrik AG).

8. September 1960. Patente, Beteiligungen usw.
Uni-Tech A.-G. Zug (Uni-Tech S.A. Zoug) (Uni-Tech Ltd. Zoug), in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 30. August 1960 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweekt den Erwerb, die Auswertung und die Veräusserung von Patenten und Lizenzen, sowie die Beteiligung an industriellen Unternehmungen und Patentverwertungs-Gesellschaften; sie kann auch Liegensehaften erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen erfolgen durch eingesehriebenen Brief, sofern Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Dr. Arnold Spiess, von Zürieh, in Zug, ist einziger Verwaltungsrat und führt Einzelunterschrift. Domizil: Lindenweg 4 (bei Dr. A. Spiess).

8. September 1960. Beteiligungen usw.
Foster Grant Chemie A.G., in Zug. Gemäss öffentlieher Urkunde und Statuten vom 8. September 1960 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellsehaft. Sie bezweckt den Erwerb und die Verwaltung von Beteiligungen an Gesellschaften und Unternehmungen irgendwelcher Art, insbesondere auf dem Gebiet von Kunststoffen und Chemikalien; den Handel irgendweleher Art, insbesondere mit Kunststoffen und Chemikalien; den Erwerb und die Verwaltung von Patenten, Handelsmarken, Erfindungen und Verfahren irgendweleher Art, insbesondere im Zusammenhang mit der Herstellung, Verarbeitung und dem Verkauf von Kunststoffen und Chemikalien. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen erfolgen, sofern die Adressen der Aktionäre bekannt sind, dureh eingesehriebenen Luftpostbrief, sonst dureh Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Joseph C. Foster, amerikanischer Staatsangehöriger, in Leominster (Massaehusetts, USA), Präsident; Dr. Charles Jucker, von Winterthur, in Zürich, Vizepräsident, und Albert Dormann, von Zürich, in Zug. Der Präsident führt Einzelunterschrift. Die übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen je zu zweien. Domizil: Bahnhofstrasse 17.

8. September 1960. Beteiligungen usw.
Fuller & Co. S.A., in Zug, Beteiligung an industriellen und kommerziellen Unternehmungen und Erriehtung von Zweigniederlassungen und Toehtergesellschaften in der Schweiz und im Ausland usw. (SHAB. Nr. 297 vom 21. Dezember 1959, Seite 3534). Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Donald J. McMahon, amerikaniseher Staatsangehöriger, in Antwerpen (Belgien), Präsident, und Dr. Erie Homburger, von St. Gallen, in Zürieh. Sie führen je Einzelunterschrift.

8. September 1960.
Walter Fretz-Furrer, Reinigungsdienst, in Cham. Inhaber der Firma ist Walter Fretz-Furrer, von Bottenwil (Aargau), in Cham. Entleerung von Strassensehächten, Kläranlagen, Jauchegruben, Industriegruben usw. Domizil: Luzernerstrasse 64.

Freiburg – Fribourg – Friborgo

Bureau de Fribourg

8 septembre 1960. Participations.
Sundstrand A.G., à Fribourg, société anonyme (FOSC. du 27 juillet 1960, N° 173, page 2232). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 6 septembre 1960, la société a modifié ses statuts sur le point suivant. La raison sociale sera dorénavant: **Sundstrand International Corporation S.A.**

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

7. September 1960. Uhrenschalen.
Handlex G.m.b.H. (Handlex S. à r. l.), in Grenchen, Goldplattieren von Uhrenschalen nach galvanischem Verfahren (SHAB. Nr. 132 vom 9. Juni 1960, Seite 1706). Adolf Schild-Behnisch ist nicht mehr Gesellschafter; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Seine Stammeinlage von Fr. 1000 ist an die neue Gesellschafterin, Firma «Ebauches A.G.», in Neuenburg, übergegangen.

Bureau Kriegstetten

8. September 1960.
Papierfabrik Biberist (Papeterie de Biberist), in Biberist, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 233 vom 6. Oktober 1958, Seite 2675). Zu Kollektivprokuristen wurden ernannt Walter Imbach, von Ruswil (Luzern), in Rondchâtel, Gemeinde Péry (Bern); Wilhelm Altorfer, von Bassersdorf, in Biberist, und Dr. Johannes C. Ulrich, von Zürich, in Biberist. Sie zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

8. September 1960. Bücher, Zeitschriften.
C. Kropp, in Basel, Handel mit Büchern und Zeitschriften (SHAB. Nr. 22 vom 28. Januar 1954, Seite 251). Neues Domizil: Luzernerring 128.

8. September 1960. Radio- und Photo-Artikel usw.
Trumpf-Versand, Paul Thürlemann, in Basel, Versand von Radio- und Photo-Artikeln usw. (SHAB. Nr. 149 vom 29. Juni 1960, Seite 1932). Die Firma wird geändert in: **Trumpf, Paul Thürlemann.** Die Geschäftsnatur lautet nun: Handel mit Radio- und Photo-Artikeln sowie mit Haushaltapparaten. Die Prokura des F. Karl Alder ist erlosehen.

8. September 1960.
Radio- und Photo-Artikel, Paul Thürlemann, in Basel (SHAB. Nr. 130 vom 7. Juni 1960, Seite 1676). Die Prokura des F. Karl Alder ist erlosehen.

8. September 1960.
Hosen A.G., (Pantalons S.A.) (Pantaloni S.A.), in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 7. September 1960 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Hosen aller Art und Accessoires der Bekleidungsbranche. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 500. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerisehen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 3 Mitgliedern gehört an: Willy Gysin, von Twann, in Port (Bern). Er führt Einzelunterschrift. Zum Gesehäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Fred Kleiner, von Affoltern am Albis, in Brügg b. Biel. Domizil: Streitgasse 3 (bei Dres. Herzfeld und Schlumpf).

9. September 1960.
Dr. H. Geiser, Versicherungsbüro, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Dr. Hans Geiser-Howald, von Wohlen b. Bern, in Basel. Generalagentur der «Schweiz» Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellsehaft, in Zürieh, für Basel und Umgebung. Elisabethenstrasse 44.

9. September 1960. Verlag und Buchhandel.
Thordsen-Pictura Verlag A.G. (Les Editions Thordsen-Pietura S.A.), in Basel (SHAB. Nr. 201 vom 29. August 1960, Seite 2515): In der Generalversammlung vom 9. September 1960 wurden die Statuten geändert. Die Gesellschaft bezweckt nun: Vornahme von Verlags- und Buchhandlungsgeschäften, insbesondere Auslieferung von eigenen und fremden Verlagswerken; ferner Tätigkeit aller damit zusammenhängenden Gesehäfte und Beteiligung an ähnliehen Unternehmungen. Neues Domizil: St. Jakobs-Strasse 23.

9. September 1960. Textilien.
M. Kromer, in Basel. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Marie Kromer, von und in Basel. Handel mit Textilien aller Art. Lehenmattstrasse 242.

9. September 1960.
Alpina Treuhand A.G., Filiale Basel, in Basel. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Alpina Treuhand A.G.», mit Sitz in Hergiswil (Nidwalden), welche den Betrieb eines Treuhand-, Revisions- und Verwaltungsunternehmens bezweckt und am 24. November 1959 im Handelsregister des Kantons Nidwalden eingetragen wurde (letzte Publikation siehe SHAB. Nr. 286 vom 8. Dezember 1959, Seite 3374) dureh Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 27. April 1960 in Basel eine Zweigniederlassung erriehtet. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch den Filialprokuristen Dr. Paul Kuhn, von und in Basel, und den Verwaltungsratspräsidenten Hans Peter Lengweiler, von Riehen, in Hergiswil (Nidwalden), je mit Einzelunterschrift; ferner dureh die Prokuristen Josef M. Galliker, von und in Luzern, und Viktor Troxler, von Hildisrieden, in Hergiswil (Nidwalden), mit Unterschrift zu zweien. Domizil: Steinenvorstadt 53.

9. September 1960.
Immobilien und Grundstück A.G., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 9. September 1960 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Immobilien und Grundstücken sowie die Beteiligung an und Finanzierung von Handelsgesehäften aller Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Ein Gründer bringt gemäss Erklärung vom 9. September 1960 den Sehuldbrief von Fr. 70 000, lastend im II. Range auf der Liegensehaft Schützenweg 12 in Neuallschwil (Gemeinde Allsehwil), im Anreehnungswert von Fr. 46 000 in die Gesellsehaft ein und erhält hiefür 46 Aktien zu Fr. 1000. Ferner beabsiehtigt die Gesellsehaft den Erwerb der Liegenschaften Spitz-

waldstrasse 5 und 7 und Schützenweg 12 in Neuallschwil zum Preise von je Fr. 258 000 sowie der Liegenschaften Spitzwaldstrasse 1 und 3 in Neuallschwil zum Preise von je Fr. 289 000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehören an: Edgar Gurzeler, von Seedorf (Bern), in Basel, als Präsident, und Eduard Sahli, von Wohlen b. Bern, in Birsfelden. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Tellplatz 11.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

9. September 1960. Restaurant.

Walter Stocker, in Neuhausen am Rheinfall, Betrieb des Restaurants «Zum Klettgauerhof» (SHAB. Nr. 257 vom 2. November 1949, Seite 2848). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind an die Firma «Frau M. Stocker-Linggi», in Neuhausen am Rheinfall, übergegangen.

9. September 1960. Restaurant.

Frau M. Stocker-Linggi, in Neuhausen am Rheinfall. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Witwe Martha Stocker-Linggi, von Kriens und Römerswil (Luzern), in Neuhausen am Rheinfall. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Walter Stocker», in Neuhausen am Rheinfall, übernommen.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

30. August 1960. Liegenschaften.

Belsa AG., in St. Gallen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 30. August 1960 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb, Bau und die Verwaltung von Liegenschaften sowie die Tätigung aller damit verbundenen Geschäfte. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, soweit deren Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, andernfalls wie die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Walter Weber, von Oberuzwil, in Sankt Gallen. Geschäftsdomizil: Burggraben 7.

6. September 1960.

Bank in Buchs (Werdenbergische Spar- & Leihanstalt), in Buchs, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 111 vom 16. Mai 1951, Seite 1177). Andreas Gantenbein-Stettler, Vizepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist, Ernst Bischofberger und Emil Grob sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Das bisherige Mitglied Florian Vetsch wurde zum Vizepräsidenten ernannt und führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurden in den Verwaltungsrat ohne Unterschrift gewählt Walter Giger, von Sevelen, in Buchs, und Albert Meister, von Zürich, in Buchs.

6. September 1960. Papier, Karton usw.

P. Gimmi & Co. A.-G. z. «Papyrus», in St. Gallen, Papier- und Kartonhandel en gros und en détail usw. (SHAB. Nr. 243 vom 17. Oktober 1949, Seite 2686). Paul Konrad Gimmi-Schönholzer, Präsident und Delegierter ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Paul Gimmi-Guyer ist nun einziger Verwaltungsrat und führt wie bisher Einzelunterschrift. Ernst Dätwyler wurde zum Geschäftsführer ernannt und führt anstelle der Kollektivprokura nun Einzelunterschrift.

6. September 1960. Rohstoffe, Maschinen usw.

Mondiale A.-G., in Wil, Import und Export von Rohstoffen, Maschinen und Apparaten jeder Art, Bestandteilen für die Automobilindustrie usw. (SHAB. Nr. 179 vom 3. August 1950, Seite 2027). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. November 1959 wurde die Gesellschaft aufgelöst. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

7. September 1960. Milch, Milchprodukte usw.

G. Hochreutener-Heim, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Gebhard Hochreutener-Heim, von Eggersriet, in St. Gallen. Handel mit Milch und Milchprodukten sowie Lebensmitteln. Kolosseumstrasse 12.

7. September 1960. Bäckerei, Kolonialwaren.

Hans Signer, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Hans Signer, von Hundwil (Appenzell A.-Rh.), in St. Gallen, Bäckerei-Konditorei, Kolonialwarenhandlung. Lämmlisbrunnenstrasse 45.

7. September 1960. Kolonialwaren, Mercerie.

Marlise Bachmann, in Amden, Handel mit Kolonialwaren, Mercerie und Bonneterie (SHAB. Nr. 159 vom 11. Juli 1955, Seite 1817). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Josua Bachmann», in Amden.

7. September 1960. Kolonialwaren, Wolle usw.

Josua Bachmann, in Amden. Inhaber der Firma ist Josua Bachmann, von und in Amden. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Marlise Bachmann», in Amden. Handel mit Kolonialwaren, Wolle, Mercerie und Bonneterie. Unterbach.

7. September 1960.

Drogerie Martin, in Wittenbach. Inhaber der Firma ist Theo Martin, von und in Basel. Drogerie. Oedenhofstrasse 1.

Graubünden - Grisons - Grigioni

8. September 1960. Chemisch-technische Produkte.

Frau L. Wullschleger, in Chur. Inhaberin dieser Firma ist mit Zustimmung des Ehemannes Lilli Wullschleger-Spühler, von Rothrist, in Chur, güterrechtlich getrennte Ehefrau des Christian Wullschleger. Handel mit chemisch-technischen Produkten. Rheinstrasse 157.

8. September 1960.

«Publicitas» Schweizerische Annoncen-Expedition Aktiengesellschaft («Publicitas» Société Anonyme Suisse de Publicité) («Publicitas» Società Anonima Svizzera di Pubblicità), Zweigniederlassung in Chur (SHAB. Nr. 11 vom 15. Januar 1960, Seite 147), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lausanne. Die eingetragenen Mitglieder des Verwaltungsrates und die der Generaldirektion zeichnen kollektiv zu zweien, sowohl für den Hauptsitz als auch für die Zweigniederlassungen. Die Generaldirektion besteht gegenwärtig aus: Jean-Robert Gerstenhauer, Generaldirektor, Dr. Max Doleschal, Gaspard M. Fluri, beide Direktoren, und Ferdinand Glinz, Prokurist, alle eingetragen. Neues Verwaltungsratsmitglied ist Walter Kühnlein, von Zürich, in Pully. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien mit je einem anderen Zeichnungsberechtigten, für den Hauptsitz und die Filialen.

8. September 1960. Elektronische Artikel, Beteiligungen.

Eldur AG, Maienfeld, in Maienfeld. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und öffentlicher Urkunde vom 31. August 1960 eine Aktiengesellschaft. Die Gesellschaft bezweckt die Herstellung und den Vertrieb von Zubehör für Rundfunkröhren, Glühlampen und verwandten Produkten der elektronischen Industrie sowie die Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 150 000 und ist eingeteilt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Peter von Rechenberg, von Haldenstein, in Chur, Präsident; Dr. Ing. Wolfgang Dietze, deutscher Staatsangehöriger, in Coburg, und Dr. Hans Lutz von Gugelberg, von und in Maienfeld. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Einzelunterschrift. Domizil: Salenegg.

Aargau - Argovie - Argovia

8. Septemher 1960. Bauland, Immobilien.

Bau AG. Mutschellen, in Ennetbaden. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 31. August 1960 und der Errichtungsurkunde vom 1. Septemher 1960 eine Aktiengesellschaft, die den Kauf und Verkauf von Bauland auf Mutschellen, sowie den Bau, Kauf und Verkauf von Immobilien bezweckt. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Uebernahmevertrag vom 31. August 1960 vom Mitgründer Peter Meili, in Zürich, einen Schuldbrief von nominell Fr. 50 000, im 5. Parallelrang mit gleichem Schuldbrief, nach einem Kapitalvorgang von Fr. 471 000, haftend auf Wohnhausliegenschaft mit alkoholfreier Wirtschaft Nr. 2281 an der oberen Briggerstrasse 45, in Winterthur, Kataster Nr. 4788, Plan 51; diese Sacheinlage wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Schuldnerin ist die Firma Immobilien Transitas AG, in Winterthur. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern der Verwaltung die Adressen der Aktionäre hekannt sind. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtshlatt. Die Verwaltung besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihr gehören gegenwärtig an: Peter Meili, von Lindau (Zürich), in Zürich, als Präsident, und Gottlieb Heller, von Hüntwangen (Zürich), in Zürich, als Mitglied. Sie sind einzeln unterschriftsberechtigt. Domizil der Gesellschaft: bei Albert Fritsche, Restaurant «Hertenstein», Hertensteinstrasse 235.

8. September 1960.

Aktiengesellschaft Fritz Frei, Architekt, in Buchs, Architekturbureau; Bau, Kauf und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften (SHAB. Nr. 197 vom 26. August 1959, Seite 2389). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 6. September 1960 wurde die Erhöhung des Grundkapitals von bisher Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 400 Namenaktien zu Fr. 1000 und 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Dementsprechend sind die Statuten revidiert worden. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 900 Namenaktien zu Fr. 1000 und 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Das Aktienkapital ist voll liberiert.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Cevio (distretto di Vallemaggia)

8 settembre 1960. Taglio boschi, legna, granito, trasporti, ecc.

Valota Luigi, in Avegno, impresa taglio boschi e commercio legna, ecc. (FUSC. del 9 novembre 1956, N° 264, pagina 2835). La ditta è stata dichiarata in fallimento secondo decreto della pretura di Vallemaggia del 7 settembre 1960. La procedura di fallimento essendo stata dichiarata chiusa, la ragione sociale è cancellata d'ufficio.

Ufficio di Lugano

8 settembre 1960. Pensione.

Guido Lepri, a Lugano. Titolare è Guido Lepri, di Vincenzo, da Castagnola, in Lugano. Esercizio della Pensione Lehmann. Recapito: via Cesare Cantù 5.

8 settembre 1960. Partecipazione, ecc.

Finanziaria Ceba S.A., a Lugano, partecipazione ad imprese similari, ecc., società anonima (FUSC. del 26 giugno 1956, N° 147, pagina 1641). La società è cancellata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano in seguito al trasferimento di sede della società a Roveredo (Grigioni) (FUSC. del 2 settembre 1960, N° 205, pagina 2552).

8 settembre 1960. Albergo.

Gina Gianella, a Lugano. Titolare è Gina Gianella nata Gasparotto, da Leontica, in Lugano, moglie di Massimo Gianella, che da il suo consenso. Procuratore con firma individuale è il marito Massimo Gianella, da Leontica, in Lugano. Esercizio dell'albergo Garni Nassa. Via Clemente Maraini 7.

8 settembre 1960. Albergo.

Eric Walkmeister, a Lugano. Titolare è Eric Walkmeister fu Zaccaria, da Peist (Grigioni), in Lugano. Procuratore con firma individuale è Mathilde Walkmeister nata Gygax, da Peist (Grigioni), in Lugano. Gestione Albergo Cristallo. Piazza Cioccaro 9.

8 settembre 1960. Partecipazioni, ecc.

Parfisa, a Lugano, partecipazione ad altre imprese, ecc., società anonima (FUSC. del 17 gennaio 1950, N° 13, pagina 148). Nuovo recapito: via E. Bossi 7 (c/o Dr Giacomo Laurenti).

8 settembre 1960. Albergo.

Geltrude Pozzi, a Paradiso. Titolare è Geltrude Pozzi nata Müller, vedova fu Rodolfo, da Poschiavo, in Paradiso. Esercizio dell'albergo Garni Alba. Via San Salvatore 14.

8 settembre 1960.

Società Cooperativa di Consumo di Lugano, a Lugano, società cooperativa (FUSC. del 30 settembre 1957, N° 228, pagina 2572). Nuovo recapito: via P. Lucchini 9. Uffici a Bozzoreda di Pregassona.

8 settembre 1960. Riscaldamenti, impianti sanitari.

Wenger e Maugili, a Caslano, riscaldamenti e impianti sanitari, società in nome collettivo (FUSC. del 28 gennaio 1960, N° 22, pagina 301). La società è sciolta dal 1° agosto 1960. La liquidazione essendo terminata, la società è cancellata.

Distretto di Mendrisio

8 settembre 1960.

Charles Gadient, Ufficio Cambio, in Chiasso, ufficio cambio (FUSC. del 2 aprile 1957, N° 77, pagina 877). La ditta è cancellata ad istanza del titolare per cessione dell'azienda, con assunzione di attivo e passivo, alla nuova ditta individuale «Annamaria Tamò-Gadient, Ufficio Cambio, già Charles Gadient», in Chiasso.

8 settembre 1960.
Annamaria Tamò-Gadient, Ufficio Cambio già Charles Gadient, in Chiasso, Titolare è Annamaria Tamò, moglie di Olindo, nata Gadient, da Sonogno, in Chiasso. La ditta ha ripreso, con assunzione di attivo e passivo, l'azienda sin qui gestita dalla ditta individuale «Charles Gadient, Ufficio Cambio», in Chiasso, ora cancellata. La titolare ha il consenso del marito all'iscrizione. Ufficio cambio. Corso San Gottardo 24.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Lausanne

1er septembre 1960. Transport de béton.
Transbéton S.A., à Lausanne, procédé de transport de béton par tubes pneumatiques (FOSC. du 20 juin 1960, page 1827). Suivant contrat d'apports du 26 août 1960, il est fait apport à la société de machines et appareils divers d'une valeur de 24 890 fr. Le capital est ainsi entièrement libéré; les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital de 50 000 fr., divisé en 50 actions nominatives de 1000 fr. est entièrement libéré par 16 400 fr. en espèces et 33 600 fr. en apports. Conseil: Francis Ballmer (inscrit), nommé président; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence; Otto Egli, de Schangnau (Berne), à Münchenstein (Bâle-Campagne). La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs. Procuration avec signature individuelle est conférée à Marcel Miéville, d'Essertines-sur-Yverdon, à Lausanne.

8 septembre 1960. Appareils électriques et ménagers.
M. Aellen & Zucker & Cie, à Lausanne, appareils électriques et ménagers, société en commandite (FOSC. du 20 novembre 1950, page 2972). Le bureau est transféré à la rue de la Borde 12.

8 septembre 1960. Financements, immeubles, etc.
La Citadelle A S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 6 septembre 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'exécution de toutes opérations entrant dans l'activité d'une société financière et d'investissements. Elle acquerra notamment, pour le prix de 30 137 fr. une parcelle de terrain de 550 m², sise à Chavannes, Champs de la Gare, folio 20. Le capital social est de 100 000 fr., divisé en 100 actions, au porteur, de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications et convocations ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce; si tous les actionnaires sont connus, les convocations sont faites par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Conseil: Léonard Jan, de Châtillens, à Lausanne, président; Hans Freuler, de Glaris et Bâle, à Münchenstein (Bâle-Campagne); Dr Karl Binding, de Zurich, à Schaan (Liechtenstein). Rudolf Scheibler, de Oftringen (Argovie) et Bâle, à Birsfelden (Bâle-Campagne), est nommé fondé de procuration. La société est engagée par la signature individuelle de Léonard Jan et Hans Freuler, ou par la signature collective à deux de Karl Binding et Rudolf Scheibler. Bureau: place St-François 6 (chez Société Financière S.A.).

8 septembre 1960. Financements, immeubles, etc.
La Citadelle B S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 6 septembre 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'exécution de toutes opérations entrant dans l'activité d'une société financière et d'investissements. Elle acquerra notamment, pour le prix de 30 137 fr. une parcelle de terrain, sise à Ecublens, A Epenex, folio 22. Le capital social est de 100 000 fr., divisé en 100 actions, au porteur, de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications et convocations ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce; si tous les actionnaires sont connus, les convocations sont faites par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Conseil: Léonard Jan, de Châtillens, à Lausanne, président; Hans Freuler, de Glaris et Bâle, à Münchenstein (Bâle-Campagne); Dr Karl Binding, de Zurich, à Schaan (Liechtenstein). Rudolf Scheibler, de Oftringen (Argovie) et Bâle, à Birsfelden (Bâle-Campagne), est nommé fondé de procuration. La société est engagée par la signature individuelle de Léonard Jan et Hans Freuler, ou par la signature collective à deux de Karl Binding et Rudolf Scheibler. Bureau: place St-François 6 (chez Société Financière S.A.).

8 septembre 1960. Financements, immeubles, etc.
Tour-Citadelle S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 6 septembre 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'exécution de toutes opérations entrant dans l'activité d'une société financière et d'investissements. Elle acquerra notamment, pour le prix de 99 726 fr. une parcelle de terrain, sise à Chavannes et Ecublens, Champs de la Gare et A Epenex, folios 20 et 22. Le capital social est de 200 000 fr., divisé en 200 actions, au porteur, de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications et convocations ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce; si tous les actionnaires sont connus, les convocations sont faites par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Conseil: Léonard Jan, de Châtillens, à Lausanne, président; Hans Freuler, de Glaris et Bâle, à Münchenstein (Bâle-Campagne); Dr Karl Binding, de Zurich, à Schaan (Liechtenstein). Rudolf Scheibler, de Oftringen (Argovie) et Bâle, à Birsfelden (Bâle-Campagne), est nommé fondé de procuration. La société est engagée par la signature individuelle de Léonard Jan et Hans Freuler, ou par la signature collective à deux de Karl Binding et Rudolf Scheibler. Bureau: place St-François 6 (chez Société Financière S.A.).

8 septembre 1960. Alimentation générale.
H. Wyss, à Pully. Chef de la maison: Henri Wyss, allié Tsaud, de Oberdorf (Soleure), à Pully. Alimentation générale. Avenue C.-F. Ramuz 81.

8 septembre 1960. Immeubles.
S. I. Joran A S.A., à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 5 janvier 1955, page 37). L'administrateur Paul Chevaley est actuellement domicilié à Lausanne.

Bureau de Moudon

8 septembre 1960. Tissus, textiles.
Artisana Hans J. Sturzenegger, à Moudon, fabrication et vente de tissus, spécialement de tissus «éponge», apprêtage et finissage de fibres textiles, confection et transformation de matières textiles brutes et finies (FOSC. du 25 juillet 1955, page 1946). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

Bureau de Vevey

7 septembre 1960. Immeubles.
Riant-Soleil S.A. Vevey, à Vevey, société anonyme immobilière (FOSC. du 5 février 1952, page 344). Willy Grimler, de Porrentruy (Berne), au Locle (Neuchâtel), est seul administrateur. Il signe individuellement et remplace les administrateurs Guido Rodondi et Edouard Flouck, démissionnaires, qui sont radiés et dont les pouvoirs sont éteints.

8 septembre 1960. Produits alimentaires.
Afico S.A., succursale de La Tour de Peilz (FOSC. du 3 février 1960, page 382), avec siège principal à Lausanne. Les pouvoirs de l'administrateur Jean Golay sont radiés. La procuration conférée à James Burrowes est éteinte. Le fondé de procuration Harold Mitchenall est domicilié à La Tour de Peilz.

Bureau d'Yverdon

7 septembre 1960. Brieelets.
Francis Genton, à Yverdon. Le chef de la maison est Francis Genton, de St-Saphorin (Lavaux), à Yverdon. Fabrication et vente de bricelets. Rue de Neuchâtel 11.

Genf - Genève - Ginevra

6 septembre 1960.
Société de Recherches Scientifiques et d'Exploitation de Marques «RESEX» S.A., à Genève (FOSC. du 24 avril 1957, page 1088). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 2 septembre 1960, la société a décidé de porter son capital de 390 000 fr. à 570 000 fr., par l'émission de 180 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées, par compensation avec partie d'une créance contre la société. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement versé, est donc de 570 000 fr., divisé en 570 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'administrateur Otto Nicolet (inscrit) est maintenant domicilié à Thônex.

6 septembre 1960. Participations.
Investkat, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 1er septembre 1960, il a été constitué sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la participation à toutes entreprises financières, industrielles, commerciales et immobilières. Le capital social, entièrement versé, est de 50 000 fr., divisé en 100 actions de 500 fr. chacune, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Jacques Hoehstaetter, de et à Genève, est unique administrateur avec signature individuelle. Domicile: 1, place du Lac, étude de Me Jacques Hochstaetter, avocat.

7 septembre 1960.
Société Immobilière Les Beaux Arbres en liqn, à Genève, société anonyme (FOSC. du 11 juin 1948, page 1636). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

7 septembre 1960.
Société Immobilière Le Manoir, à Cologny, société anonyme dissoute et liquidée (FOSC. du 20 novembre 1956, page 2925). Les administrations fiscales ayant donné leur consentement, cette société est radiée.

7 septembre 1960.
Société Immobilière Sequoia, à Genève, société anonyme dissoute et liquidée (FOSC. du 29 janvier 1960, page 313). Les administrations fiscales ayant donné leur consentement, cette société est radiée.

7 septembre 1960. Brevets, licences, etc.
Pro Technica, Genève S. à r. l., à Genève, brevets, etc., société dissoute et liquidée (FOSC. du 15 janvier 1960, page 152). Les administrations fiscales cantonales ayant donné leur consentement, cette société est radiée.

7 septembre 1960. Travaux publics.
Ecgsa, précédemment à Genève, société anonyme (FOSC. du 24 juillet 1957, page 2011). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 30 août 1960, la société a décidé de transférer son siège à Troinex, puis d'étendre son but à l'exploitation d'une entreprise de travaux publics, la vente, l'achat et la représentation de tous genres de machines, appareils mécaniques, neufs ou d'occasion, ainsi que de toutes pièces détachées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Conseil d'administration: Jean-François Pellarin, président, de Genève, à Troinex, et Roger Canonica (inscrit), nommé secrétaire, lesquels signent individuellement. Domicile: route de Marsillon, chez Jean-François Pellarin.

7 septembre 1960.
Société Immobilière Satellite I, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 6 septembre 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but: l'achat, la vente, la possession, l'exploitation et la construction d'immeubles. La société acquiert, pour le prix de 156 510 fr. l'immeuble formant au cadastre de la commune de Meyrin la parcelle 10 211 de 10 434 m². Le capital social, entièrement versé, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Didier Terrier, d'Avusy, à Laney, est unique administrateur avec signature individuelle. Domicile: 7, rue de la Corraterie, étude de Me A. Bernasconi, notaire.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist

(Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

Der Einzelfirma **W. Thomi,** Elna-Vertretung, Schmiedengasse 16 (vorher Metzgergasse 21), in **Burgdorf,** wurde die Bewilligung zur Durchführung eines Totalausverkaufs erteilt.

Für den Geschäftsinhaber Herrn **Willy Thomi,** geboren 20. Juli 1922, von Oberburg, wohnhaft in **Burgdorf,** Schmiedengasse 16, wurde die Sperrfrist auf **5 Jahre** festgesetzt, gültig vom 30. August 1960 bis 29. August 1965, für die ganze Schweiz. (AA. 210)

Burgdorf, den 13. September 1960. **Polizei-Inspektorat Burgdorf,**
der Polizei-Inspektor: **E. Kuhn.**

Schiffsregister des Kantons Luzern

Das im Winter 1959/1960 in Stansstad erbaute Motor-Personenboot (Kabinenboot) **«Triton»,** mit Heimathafen Horw, ist vom Eigentümer Karl Bucher, Motorbootunternehmen, Luzern, zur Aufnahme ins Schiffsregister angemeldet worden.

Einsprachen gegen die Aufnahme des Schiffes oder Ansprüche auf dasselbe sind binnen 20 Tagen, unter Beilegung der Beweismittel, anzumelden. Unterlassung der Anmeldung gilt als Verzicht.

Luzern, den 13. September 1960. (AA. 209)

Grundbuchamt Luzern-Stadt
als Schiffsregisteramt des Kantons Luzern.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Europäische Freihandelsassoziation (EFTA)

Herr Frank Figgures, der Generalsekretär der Europäischen Freihandelsassoziation (EFTA), ist in Bern von Bundespräsident Petitpierre und von Bundesrat Wahlen, Vorsteher des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes und Präsident des Rates der EFTA, empfangen worden. Dieser erste offizielle Besuch des Generalsekretärs der EFTA bei den Bundesbehörden seit seinem am 1. September 1960 erfolgten Amtsantritt bot Gelegenheit zu einem Meinungsaustausch über die Tätigkeit der Organisation und ihre künftigen Aufgaben.

Association européenne de libre-échange (AELE)

Le secrétaire général de l'Association européenne de libre-échange (AELE), M. Frank Figgures, a été reçu à Berne par M. Max Petitpierre, président de la Confédération, ainsi que par M. F. T. Wahlen, chef du Département fédéral de l'économie publique et président du conseil de l'AELE. Cette première visite officielle du secrétaire général de l'AELE aux autorités fédérales depuis son entrée en fonction le 1er septembre 1960 a fourni l'occasion d'un échange de vues sur les activités de l'association ainsi que sur son programme d'action future. 215. 14. 9. 60.

Ausland-Postüberweisungsdienst – Service intern. des virements postaux

Umrechnungskurs vom 14. September 1960 — Cours de conversion dès le 14 septembre 1960

Belgien und Luxemburg: Fr. 8.65½; Dänemark: Fr. 62.85; Deutschland: Fr.103.60; Frankreich NF: Fr. 88.25; Italien: Fr. —.69¾; Marokko: Fr. —.87½; Niederlande: Fr. 114.65; Norwegen: Fr. 60.70; Oesterreich: Fr. 16.74; Schweden: Fr. 83.75.

Grossbritannien und Irland (Eire): 1 £ Sterl. = Fr. 12.18. Zahlungen durch Vermittlung der (par l'intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung Nr. V 600, Basel. 215. 14. 9. 60.

Devisenkurse für den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland

Liste Nr. 320 vom 13. September 1960 der Schweizerischen Verrechnungsstelle Zürich

Auszahlungen	Kurse gültig bis auf weiteres	Einzahlungen
63.28	Bulgarien (ab 8. 9. 60)	63.28
14.2703	Griechenland* (ab 13. 9. 60)	14.4388
1.4576	Jugoslawien	1.4576
107.49 ¼	Polen Warenverkehr	108.02 ¾
17.91 ½	Polen Uebrige Zahlungen	18.00 ½
71.896	Rumänien	71.896
60.55	Tschechoslowakei	60.92
0.4834	Türkei	0.4859
36.969	Ungarn	37.523

* Letzbekannte Kurse. Bei Einzahlungen für Drachmen-Verpflichtungen jeweiligen Tageskurs anfragen. 215. 14. 9. 60.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Kampoda

Für Ihr Büro erstrangige Stahlmöbel

2 Schubladen 78x41x65 cm **235.-**
3 Schubladen 111,6x41x65 cm **315.-**
4 Schubladen 145x41x65 cm **415.-**
Zuschlag für Schloss 20.—
Kugellager und Doppelauszug
Sofort lieferbar!

Generalvertreter:
Trosselli & Söhne AG. — 60-62, rue du Stand, Tel. (022) 24 43 40, Genève
Kampoda — Löwenstrasse 44, Tel. (051) 25 84 84, Zürich

Verlangen Sie Prospekte. — Vertreter in der ganzen Schweiz.

Herr Buchhalter!

Fluoreszenzleuchten!
Fluoreszenzröhren!
Glühlampen aller Art!

Am günstigsten direkt vom Fabrikanten! Verlangen Sie Prospekt und Referenzliste

Elektram AG. - Zürich 1

Tel. (051) 34 71 63 Krebsgasse 7, gegenüber Rathaus, Tram 4

12

The Typewriter

Es sind noch keine 100 Jahre her, seit das erste brauchbare «mechanische Schreibgerät» auf den Markt kam. 450 Marken, von denen wenige Bestand hatten, warben seither um die Gunst der Käufer. Heute ist HERMES eine der meistgekauften Schreibmaschinen; ihre Ausrüstung und Bauart ist stets den neuesten Erkenntnissen angepasst.

HERMES

Bezirksgericht Aarau

Rechnungsruf

Das Bezirksgericht Aarau hat am 31. August 1960 über

Walter Max Frey-Brice

geb. 1899, Direktor, von und in Aarau wohnhaft gewesen, gestorben am 31. Juli 1960, das öffentliche Inventar mit Rechnungsruf bewilligt.

Die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis 3. Oktober 1960 bei der Stadtkanzlei Aarau anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Aarau, den 31. August 1960. Bezirksgericht.

OSCAR

Nun ist die Zeit

wieder gekommen, da der Geschäftsmann sich seiner Kundengeschenke annehmen muss. Dieses Jahr nun soll es wirklich rascher entschieden werden.
Jedem ernsthaften Interessenten sei daher der Besuch meiner Ausstellung geschmackvoller Kundengeschenke empfohlen.
Hier findet er Artikel voll Phantasie und Originalität, formschön und attraktiv, Artikel, die dem Schenkenden zur Ehre gereichen und ihn in dauernder Erinnerung halten.
Besuchen Sie meine Ausstellung in den allernächsten Tagen; die Liefertermine werden mit jedem Tage länger.

Oscar Eberli

Spezialhaus
geschmackvoller Werbegeschenke
Zürich 2. Scheideggstrasse 119
Telephon (051) 45 57 97

Les titulaires des brevets suisses suivants désirent entrer en relation avec des industriels suisses en vue de l'exploitation de leurs inventions:

N° 316689 du 12 mai 1954
intitulée: «Machine à carder munie d'un dispositif pour enlever le duvet et la poussière».

N° 325534 du 13 avril 1954
intitulée: «Machine pour coulée centrifuge.»

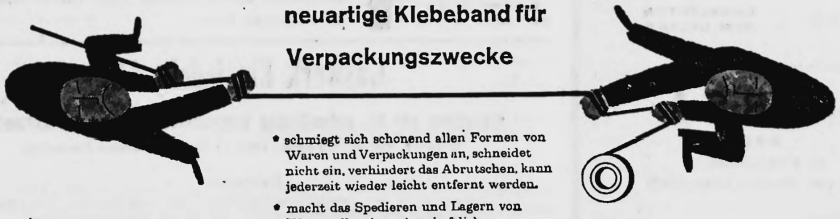
N° 324833 du 1er juillet 1955
intitulée: «Piston pour moteur à combustion interne à allumage par compression».

Prière d'adresser offres et propositions au:

Bureau d'ingénieurs-conseils
A. Bugnion, Genève
20, rue de la Cité

RayonCellux *

das verstärkte, neuartige Klebeband für Verpackungszwecke



- schmiegt sich schonend allen Formen von Waren und Verpackungen an, schneidet nicht ein, verhindert das Abrutschen, kann jederzeit wieder leicht entfernt werden.
- macht das Spedieren und Lagern von Waren aller Art wirtschaftlicher.
- wird weiss, rot, grün und blau geliefert, und kann bis 2farbig bedruckt werden. Rollen à 55 Laufmeter in Breiten von 10, 13, 16, 19, 25, 38, 50 mm.

Ein Produkt der Feldmühle AG. Rorschach

Conventionsfreie Frachten ab Uebersee und England
Müller-Gysin AG.
Basel Zürich

Zu verkaufen:

Gewerbe-, Büro- und Lagergebäude mit Wohnung und Bauland

an bequemer Lage, Baujahr 1956, dreistöckige Bauzone, sofort bezugsbereit. Assek. Fr. 270 000. 3300 m² Land. Kaufpreis nur Fr. 500 000. Anzahlung Fr. 100 000.
Anfragen
unter Chiffre H 17663 Z an Publicitas Zürich.

SWEDISH AMERICAN LINE

Goeteborg

Langjährige Erfahrung in der Great-Lakes Fahrt

Speziell für die Great-Lakes Fahrt geeignete Schiffe, teilweise auch mit Kühl- und Gefrierraum

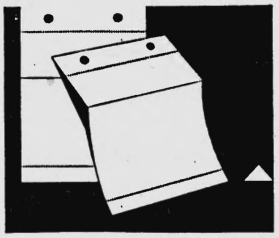
Regelmässige Abfahrten ab Milwaukee, Chicago, Detroit, Toledo, Cleveland, Buffalo, Toronto, Montreal nach Le Havre, Anvers, Rotterdam, Bremen, Hamburg, Skandinavien

Nähere Auskünfte durch die Frachtagenten

CROWE & Co., Actiengesellschaft, Basel-Zürich
Buchs-Chiasso-Genf

Büro- und Betriebsorganisation

Organisator:
A. SCHILD, llc. oac.
Bücher- und Steuerexperte
Zürich, Bahnhofstrasse 37



Les cartes postales autocollantes SIMPLEX très demandées

collent bien et sont pratiques. Livrées par les papeteries et les imprimeries.

SIMPLEX

SIMPLEX SA BERNE / POSTE ZOLLIKOFEN

Günstige Gelegenheit

National Buchungsautomaten

Kl. 31, 32 und 34 neueste Modelle, leicht gebraucht, zufolge Änderung des Systems auf Lochkarten.

Organisation und Einführung durch Fachpersonal.

Garantie für Material und Funktion, Unterhalts-Service.

REBUMA AG., Uetlibergstr. 350, ZÜRICH 45

Fernkurse zur Vorbereitung auf die

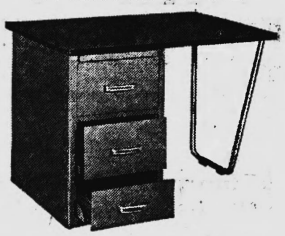
eidg. Buchhalterprüfung und für die Praxis

erteilt:
Ernst Stutz, Bücherexperte
Rebhügelstrasse 16, Zürich 45

Auskünfte und Programm unverbindlich und kostenlos

Gutsa

STAHLMÖBEL



Büromöbel + Betriebseinrichtungen

Bezugsquellennachweis durch:

FR. GUT AG. HÄGENDORF/SO
Stahlmöbel- und Metallwaren-Fabrik
Telephon 062 / 6 91 49

LYKES LINES

	Prochains départs (sauf imprévu)	à destination de
s/s «Fred Morris»	de Rotterdam.. 15 sept. / d'Anvers ..... 16 sept.	
s/s «Louise Lykes»	de Brême ..... 17 sept.	
s/s «Letitia Lykes»	de Hambourg.. 22 sept. / de Rotterdam.. 25 sept. / de Brême ..... 28 sept.	NEW ORLEANS
s/s «John Lykes»	d'Anvers..... 29 sept.	HOUSTON
s/s «Helen Lykes»	de Rotterdam.. 1er oct. / d'Anvers ..... 4 oct.	GALVESTON
s/s «Frank Lykes»	de Hambourg.. 6 oct. / d'Anvers ..... 15 oct.	
s/s «George Lykes»	de Rotterdam .. 11 oct. / de Brême ..... 13 oct.	
s/s «Reuben Tipton»	de Gênes..... 13 oct.	
s/s «Charles Lykes»	de Gênes..... 20 oct.	CHARLESTON / NEW ORLEANS

Renseignements par les agents généraux de frets pour la Suisse:

RODOLPHE HALLER S.A.

GENEVE	BALE
7, rue des Gares	St. Albanvorstadt 17
Tél.: (022) 336510 - Télex: 22161	Tél.: (061) 239855 - Télex: 62333

Agents dans les ports:

BRÊME:	Lykes Lines Agency, Inc., Martinistrasse 34
ROTTERDAM:	Lykes Lines Agency Inc., Westplein 2
ANVERS:	Lykes Bros. (Belgium) S. A., Meirbrug 1
GÊNES:	Paolo Scerni, Piezza Portello 10
VENISE:	Adrietic Shipping Company, Calle Largo XII Marzo 2098
TRIESTE:	Ellerman & Wilson Lines Agency Co. Ltd.
MARSEILLE:	Consortium Maritima Franco-Américain, 68, bd. de La Mejor

---

Verlangen Sie unentgeltlich vom SHAB Zusendung von Probenummern der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

Kusterer, Zürich
Tel. (051) 34 34 30.

Zu kaufen gesucht

Occasions-Stahlschränke

per Schublade à 2 Bahnen nebeneinander für Karten A 5.

Detaillierte Offerte erbeten unter Chiffre HAB 130452 an Publicitas Bern.

Gaswerk Einsiedeln AG.

Einladung zur 51. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 28. September 1960, 11 Uhr, im Rathaus Einsiedeln.

Traktanden:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes und des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Genehmigung der Jahresrechnung pro 1959/60 und Dechargeerteilung.
3. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
4. Wahl in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, der Revisionsbericht sowie der Geschäftsbericht mit den Anträgen des Verwaltungsrates liegen auf unserem Bureau zur Einsicht der Aktionäre auf.

Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen Ausweis über Aktienbesitz bis 26. September 1960 bei der Schweizerischen Volksbank Einsiedeln bezogen werden.

Einsiedeln, 14. September 1960.

Der Verwaltungsrat.